

# A DRUŽBA ZA AVTOCESTE V REPUBLIKI SLOVENIJI d.d. ADATVÉDELMI SZABÁLYZATA

## DARS

Az egyének folyamatos és magas szintű védelme - ide értve a magánszféra tiszteletben tartását - alapvető fontosságú a Družba za avtoceste v Republiki Sloveniji (a továbbiakban „DARS d.d.” vagy „Adatkezelő”) számára.

A DARS d.d. köteles az adatok védelmét és a titoktartást biztosítani. A lentiekben részletes tudnivalókat talál az Ön személyes adatainak feldolgozásáról.

Az Adatvédelmi Szabályzat tíz fejezetből áll:

1.	A SZEMÉLYES ADATOK FELDOLGOZÁSI FOLYAMATÁNAK KATEGÓRIÁI .....	2
2.	TÖRVÉNYES ÉRDEKEK .....	25
3.	A SAJÁT SZEMÉLYES ADATOKHOZ FÚZÓDÓ SZEMÉLYES JOGOK GYAKORLÁSA .....	25
4.	A SZEMÉLYES ADATOK HARMADIK ORSZÁGBA, VAGY NEMZETKÖZI SZERVEZETHEZ TÖRTÉNŐ TOVÁBBÍTÁSA .....	27
5.	A JÓVÁHAGYÁS VISSZAVONÁSÁVAL KAPCSOLATOS TUDNIVALÓK, AMIKOR AZ ADATOK FELDOLGOZÁSA JÓVÁHAGYÁSON ALAPSZIK .....	27
6.	TUDNIVALÓK A FELÜGYELŐBIZOTTSÁGHOZ BENYÚJTHATÓ PANASSZAL KAPCSOLATOS JOGOKRÓL ..	27
7.	AUTOMATIZÁLT DÖNTÉSHOZATAL MEGLÉTE, IDE ÉRTVE A GDPR 22. CIKKÉNEK (1) ÉS (4) BEKEZDÉSÉBEN EMLÍTETT PROFIL LÉTREHOZÁSÁT, ÉS LEGALÁBB EZEKBE AZ ESETEKBE, ÉRDEMI INFORMÁCIÓK AZ ALKALMAZOTT LOGIKÁRÓL, VALAMINT AZ ILYEN JELLEGŰ ADATFELDOLGOZÁS JELENTŐSÉGE ÉS VÁRHATÓ KÖVETKEZMÉNYEI A SZEMÉLYES ADATOK TULAJDONOSÁRA NÉZVE .....	27
8.	A SZEMÉLYES ADATOK FORRÁSA .....	27
9.	TECHNIKAI ÉS SZERVEZETI ITÉZKEDÉSEK AZ ÖN SZEMÉLYES ADATAINAK VÉDELMEBEN .....	28
10.	EGYÉB TUDNIVALÓK .....	29

### AZ ADATKEZELŐ SZEMÉLYAZONOSSÁGA ÉS ELÉRHETŐSÉGE

Vállalat neve:	Družba za avtoceste v Republiki Sloveniji d.d.
Rövidített neve:	DARS d.d.
Székhely:	Ulica XIV. divizije 4, 3000 Celje
Telefonszám:	+386 (0)3 426 40 71
Fax:	+386 (0)3 544 20 01
Fiókcím:	Dunajska 7, 1000 Ljubljana
Ljubjanai fiók telefonszáma:	+386 (0)1 300 99 01
Ljubjanai fiók faxszáma:	+386 (0)1 300 99 01
Weboldal:	www.dars.si
Cégjegyzékszám:	5814251
Adószám:	SI92473717
Jegyzett tőke:	2 322 284 139,63 €
Számlaszám (DARS d.d.):	SI56 05100-8000069735 (Abanka d.d.) BIC/SWIFT: ABANSI2X
Igazgatótanács:	Dr. Tomaž Vidic, Gašper Marc, MSc, Vili Žavrlan, Rožle Podboršek
Felügyelőbizottság:	Jože Oberstar, elnök Boris Božičnik, elnökhelyettes Matej Čufer, felügyelőbizottsági tag

	mag. Andrej Hudoklin, felügyelőbizottsági tag Jožef Zrimšek, felügyelőbizottsági tag Darko Kodrič, felügyelőbizottsági tag Martin Stožir, felügyelőbizottsági tag
Szervezeti forma:	Nyilvánosan működő részvénytársaság
Alapító:	Szlovén Köztársaság
Részvényes:	Szlovén Köztársaság
Részvények száma:	55 650 231 darab, névértékkel nem rendelkező részvény
Cégbírósági bejegyzés dátuma (Celjei Kerületi Bíróság):	1993. december 7.
Cégjegyzékszám:	1/06158/00
Alkalmazottak száma:	1265 (2019. augusztus 31-i állapot)
Autópályakarbantartási központok száma:	9 autópályakarbantartási központ, 6 autópályakarbantartási fiók
Forgalomirányítási és forgalomkezelési központok:	4 regionális központ: Kozina, Vranksko, Slovenske Konjice és Ljubljana (Dragomelj), valamint a Hrušicában található támogatási és irányító központ

## AZ ADAKEZELÉSI TISZTVISELŐ ELÉRHETŐSÉGE

Írásbeli kapcsolatfelvétel	A DARS d.d. adatvédelmi tisztviselője írásban az alábbi címen érhető el: DARS d.d., Dunajska 7, 1000 Ljubljana.
Elektronikus kapcsolatfelvétel	A DARS d.d. adatvédelmi tisztviselője elektronikus úton az alábbi e-mail címen érhető el: dpo@dars.si.

## 1. A SZEMÉLYES ADATOK FELDOLGOZÁSI FOLYAMATÁNAK KATEGÓRIÁI

Az Ön adatait a személyes adatok védelméről szóló szabályzatoknak megfelelően dolgozzuk fel. A DARS d.d. az alábbi esetekben jogosult az Ön adatainak feldolgozására:

### 1. HA ÖN MUNKAVISZONYBA SZERETNE KERÜLNI AZ ADATKEZELŐNÉL

<i>Cél:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• jelölt kiválasztása a megüresedett pozícióra;</li> <li>• olyan személyek felvétele, akik az Adatkezelő potenciális szükségleteiből (az Adatkezelő igényeinek megfelelő képzettségi és munkatapasztalattal rendelkező munkavállaló személyek alkalmazása) kifolyólag munkaviszonyba szeretnének kerülni.</li> </ul>
<i>Jogalap:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Az Európai Parlament és Tanács a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló <b>(EU) 2016/679 rendeletének</b> 6. és 7. cikke 1. paragrafusának (a) pontja (egyéni hozzájárulás);</li> <li>• Az Európai Parlament és Tanács a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló <b>(EU) 2016/679 rendeletének</b> 6. cikke 1. paragrafusának (b)</li> </ul>

	<p>pontja (a feldolgozásra a szerződések teljesítése miatt, vagy az adattulajdonos - aki egyben szerződéses fél - kérésére, a szerződés megkötése okán, a szerződés megkötését megelőzően van szükség);</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Az Európai Parlament és Tanács a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló <b>(EU) 2016/679 rendeletének</b> 6. cikke 1. paragrafusának (c) pontja (az adatok feldolgozására szükség van, hogy az adatkezelő megfelelhessen jogszabályi kötelezettségeinek).</li> </ul>
<i>A szóban forgó személyes adatok típusai:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• a jelölt által kitöltött kérdőívből származó adatok (elérhetőség, képzettségre, munkatapasztalatra vonatkozó információk);</li> <li>• az önéletrajzból származó adatok;</li> <li>• a megüresedett pozíció követelményeink való megfelelést alátámasztó dokumentumokból származó adatok;</li> <li>• pszichológiai tesztekkel származó adatok.</li> </ul>
<i>A személyes adatok felhasználói és feldolgozói:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• a kiszolgáló karbantartását végző szerződéses adatfeldolgozó;</li> <li>• munkavállalók adatait kezelő szerződéses adatfeldolgozó.</li> </ul>
<i>Az adatok tárolásának időtartama:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• a kiválasztási folyamat lezárását követő további 38 napig őrizzük meg azoknak a sikertelenül pályázó jelölteknek az adatait, akik megüresedett pozícióra jelentkeztek. Amennyiben a jelölt(ek) bírósági felülvizsgálatra vonatkozó kérelmet nyújt(anak) be a munkaügyi bíróságra, akkor a jelölt(ek) adatait az így megindított eljárás lezárásának időtartamáig őrizzük meg;</li> <li>• a saját kezdeményezésükre pályázatot beküldő személyek adatait hosszabb ideig is megőrizhetjük; a megőrzés olyan hosszú ideig tart, amilyen hosszú időtartam szükséges a beérkezett ajánlat(ok) megválaszolására. Az ilyen jellegű időtartam elteltével a tartalmat kizárólag akkor őrizzük meg, ha a munkavállaló erre engedélyt adott és amíg az ilyen jellegű adatokat töröljük.</li> </ul>

**2. ÖN OLYAN MÓDON VÉGZI MUNKÁJÁT, VAGY OLYAN MÓDON NYÚJT SZOLGÁLTATÁST, HOGY A MUNKAVÉGZÉS ÉS A SZOLGÁLTATÁS NYÚJTÁSA SZERZŐI JOGOKAT BIZTOSÍTÓ, SZOLGÁLTATÁSRÓL SZÓLÓ VAGY EGYÉB SZERZŐDÉSEKEN ALAPUL**

<i>Cél:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• szerződéses kifizetések teljesítése;</li> <li>• a szerződéses jogviszonyból származó kötelezettségek teljesítése és jogok érvényesítése;</li> </ul>
-------------	--

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• jogszabályi követelményekből fakadó dokumentumtárolás;</li> <li>• kormányzati szervek, pl. a Szlovén Köztársaság pénzügyi hatósága számára történő jelentés.</li> </ul>
<i>Jogalap:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Az Európai Parlament és Tanács a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló <b>(EU) 2016/679 rendeletének</b> 6. cikke 1. paragrafusának (b) pontja (a feldolgozásra a szerződések teljesítése miatt, vagy az adattulajdonos - aki egyben szerződéses fél - kérésére, a szerződés megkötése okán, a szerződés megkötését megelőzően van szükség);</li> <li>• Az Európai Parlament és Tanács a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló <b>(EU) 2016/679 rendeletének</b> 6. cikke 1. paragrafusának (c) pontja (az adatok feldolgozására szükség van, hogy az adatkezelő megfelelhessen jogszabályi kötelezettségeinek).</li> </ul>
<i>A szóban forgó személyes adatok típusai:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• szerződésekből származó adatok (vezetéknev, keresztnév, lakcím, születés dátuma, fizetési mód);</li> <li>• REK-úrlapokból származó adatok;</li> <li>• az olyan bérszámfejtési nyugtákról származó adatok, amelyek nem kapcsolódnak munkaviszonyhoz.</li> </ul>
<i>A személyes adatok felhasználói és feldolgozói:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• a kiszolgáló karbantartását végző szerződéses adatfeldolgozó;</li> <li>• az alkalmazás karbantartását végző szerződéses adatfeldolgozó;</li> <li>• külső audit szolgáltatás;</li> </ul> <p>A Szlovén Köztársaság pénzügyi hatósága, a szlovén egészségbiztosítási intézet, a szlovén nyugdíjbiztosítási és mozgássérültekkel foglalkozó intézet;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• egyéb felhasználók, akik jogszerűen, személyes beleegyezés vagy szerződéses jogviszony alapján gyűjtene személyes adatokat.</li> </ul>
<i>Az adatok tárolásának időtartama:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• a szerzői jogokra vonatkozó szerződéseket a szerző halálát követő 70 évig őrizzük meg egy adott szerződéssel kapcsolatban;</li> <li>• a szolgáltatási, munkaviszonyról szóló vagy egyéb, természetes személlyel megkötött szerződéseket 5 évig őrizzük meg (általános elévülési idő);</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• a számlákat annak az évnek a végétől számított tíz évig őrizzük meg, amelyben a számlákat adózási céllal felhasználtuk;</li> <li>• az adózással kapcsolatos egyéb adatokat az adófizetés esedékességének dátumát követő további öt évig őrizzük meg, vagy abban az esetben, ha a adóigazgatási eljárást indítottak az Adatkezelő ellen, akkor az elévülési idő első megkezdésétől számított maximum tíz évig.</li> </ul>
--	---

### 3. ÖN AZ ADATKEZELŐ ÜZLETI TERÜLETÉRE (RENDSZERESEN) BE- ÉS KILÉP, VALAMINT OTT SZABADON MOZOGHAT

<i>Cél:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• az adatok összegyűjtése és feldolgozása abból a célból, hogy az eszközöket, valamint az egyének életét és testi épségét megvédhessük, az Adatkezelő területein a rendet fenntarthassuk;</li> <li>• biztonsági intézkedések végrehajtása az Adatkezelő belső szabályzatának megfelelően;</li> <li>• a belépések és kilépések ellenőrzése.</li> </ul>
<i>Jogalap:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Az Európai Parlament és Tanács a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló <b>(EU) 2016/679 rendeletének</b> 6. cikke 1. paragrafusának (b) pontja (a feldolgozásra a szerződések teljesítése miatt, vagy az adattulajdonos - aki egyben szerződéses fél - kérésére, a szerződés megkötése okán, a szerződés megkötését megelőzően van szükség);</li> <li>• Az Európai Parlament és Tanács a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló <b>(EU) 2016/679 rendeletének</b> 6. cikke 1. paragrafusának (f) pontja (az adatok feldolgozására szükség van az adatkezelő törvényes érdekeinek érvényesítésére).</li> </ul>
<i>A szóban forgó személyes adatok típusai:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• látogatói adatok (elérhetőség, vállalat neve, érkezés/távozás ideje).</li> </ul>
<i>A személyes adatok felhasználói és feldolgozói:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• a látogatói adatok rögzítését végző szerződéses adatfeldolgozó;</li> <li>• az alkalmazás karbantartását végző szerződéses adatfeldolgozó;</li> </ul>
<i>Az adatok tárolásának időtartama:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• a látogatók belépéséből és azok mozgásából keletkező adatokat maximum 5 évig őrizzük meg.</li> </ul>

### 4. ÖN LÉTEZŐ VAGY LEHETSÉGES ÜZLETI PARTNERKÉNT LÉP FEL

<p><i>Cél:</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• adatfeldolgozás szerződés teljesítése céljából (tranzakció);</li> <li>• elérhetőségek gyűjtése ajánlatszerzéshez;</li> <li>• a vállalat üzemszerű működtetése;</li> <li>• karácsonyi üdvözlőlapok kiküldése;</li> <li>• tovább tárgyalások lefolytatása vagy szolgáltatások szavatosságára vonatkozó panaszok kezelése.</li> </ul>
<p><i>Jogalap:</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Az Európai Parlament és Tanács a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló <b>(EU) 2016/679 rendeletének</b> 6. és 7. cikke 1. paragrafusának (a) pontja (egyéni hozzájárulás);</li> <li>• Az Európai Parlament és Tanács a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló <b>(EU) 2016/679 rendeletének</b> 6. cikke 1. paragrafusának (b) pontja (a feldolgozásra a szerződések teljesítése miatt, vagy az adattulajdonos - aki egyben szerződéses fél - kérésére, a szerződés megkötése okán, a szerződés megkötését megelőzően van szükség).</li> </ul>
<p><i>A szóban forgó személyes adatok típusai:</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• beszállítókkal/ügyfelekkel kötött üzleti együttműködési szerződésekből származó adatok;</li> <li>• ingatlan tulajdoni lapjáról származó adatok;</li> <li>• szerződésekből, tervezési dokumentumokból és projekt tanulmányokból, befektetési dokumentumokból, egyéb tanulmányokból, területrendezési és telepítési dokumentumokból származó adatok;</li> <li>• az építési naplóból származó adatok.</li> </ul>
<p><i>A személyes adatok felhasználói és feldolgozói:</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• az alkalmazás karbantartását végző szerződéses adatfeldolgozó;</li> <li>• a kiszolgáló karbantartását végző szerződéses adatfeldolgozó.</li> </ul>
<p><i>Az adatok tárolásának időtartama:</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• az üzleti partner kapcsolattartójára vonatkozó adatokat a megkötött szerződés lejártáig, vagy a kapcsolattartó személy felváltásáig, vagy a megkötött szerződésben szereplő kapcsolattartó személy elleni panaszokkal kapcsolatos elévülési idő végéig őrizzük meg;</li> <li>• az építési naplót a befektető vagy az épület tulajdonosa, vagy annak jogutódja őrzi meg egészen addig, amíg az épület áll. A szolgáltatónak legalább tíz évig meg kell őriznie az építési naplót;</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• a kvantitatív méréseket tartalmazó főkönyvet az ügyfél vagy a befektető kapja meg, amelyet legalább tíz évig meg kell őriznie.</li> </ul>
--	--

**5. ÖN (RENDSZERESEN) KÖZÖNSÉGES LEVÉLPOSTAI KÜLDEMÉNYEKET, AJÁNLOTT LEVELEKET VAGY ÁTVÉTELI ELISMERVÉNY ELLENÉBEN ÁTVEHETŐ AJÁNLOTT LEVELEKET KÜLD**

<i>Cél:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• a kimenő és bejövő posta rögzítése.</li> </ul>
<i>Jogalap:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Az Európai Parlament és Tanács a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló <b>(EU) 2016/679 rendeletének</b> 6. cikke 1. paragrafusának (b) pontja (a feldolgozásra a szerződések teljesítése miatt, vagy az adattulajdonos - aki egyben szerződéses fél - kérésére, a szerződés megkötése okán, a szerződés megkötését megelőzően van szükség).</li> </ul>
<i>A szóban forgó személyes adatok típusai:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• a címzett adatai (elérhetősége).</li> </ul>
<i>A személyes adatok felhasználói és feldolgozói:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• az alkalmazás karbantartását végző szerződéses adatfeldolgozó;</li> <li>• a kiszolgáló karbantartását végző szerződéses adatfeldolgozó.</li> </ul>
<i>Az adatok tárolásának időtartama:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• az adatok további 5 évre megőrizhetők, amennyiben a kézhezvétel dátumára vagy levelezésre vonatkozó adatok megőrzése „szükséges és helytálló” a személlyel megkötött szerződés teljesítéséhez (pl. ha az ajánlat kézhezvételének határideje köthető a levelezési dátumhoz);</li> <li>• ha a levél vagy a levelezés kézhezvételére vonatkozó adat nem sürgős, az adat megtartható addig az időpontig, amíg az adatgyűjtés célja teljesül.</li> </ul>

**6. ÖN KÖZBESZERZÉSI ELJÁRÁSBAN VESZ RÉSZT VAGY KÖZBESZERZÉSI ELJÁRÁSRA VONATKOZÓ FELHÍVÁST SZERETNE KÉZHEZKAPNI**

<i>Cél:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• kis értékű közbeszerzési szerződésekre vonatkozó értesítés e-mailen keresztül;</li> <li>• az összes közbeszerzési folyamat dokumentálása;</li> <li>• beszállító kiválasztása és közbeszerzési folyamat bármely szintje során meghozott döntés igazolása;</li> <li>• jogszabályi kötelezettségeknek történő megfelelés.</li> </ul>
-------------	--

<p><i>Jogalap:</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Az Európai Parlament és Tanács a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló <b>(EU) 2016/679 rendeletének</b> 6. cikke 1. paragrafusának (b) pontja (a feldolgozásra a szerződések teljesítése miatt, vagy az adattulajdonos - aki egyben szerződéses fél - kérésére, a szerződés megkötése okán, a szerződés megkötését megelőzően van szükség);</li> <li>• Az Európai Parlament és Tanács a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló <b>(EU) 2016/679 rendeletének</b> 6. cikke 1. paragrafusának (c) pontja (az adatok feldolgozására szükség van, hogy az adatkezelő megfelelhessen jogszabályi kötelezettségeinek).</li> </ul>
<p><i>A szóban forgó személyes adatok típusai:</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• a kis értékű szerződéses értesítések (e-mail) megrendelőlapjáról származó adatok;</li> <li>• az ajánlatételi úrlapon szereplő adatok;</li> <li>• a kiválasztott beszállítóktól származó adatok;</li> <li>• a közbeszerzési eljárásban résztvevők adatai (elérhetőség, iskolai végzettség, munkatapasztalat);</li> <li>• erkölcsi bizonyítványon szereplő adatok.</li> </ul>
<p><i>A személyes adatok felhasználói és feldolgozói:</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• a weboldal karbantartását végző szerződéses adatfeldolgozó;</li> <li>• meglévő autópályák és gyorsforgalmi utak befektetésével kapcsolatos mérnöki és tanácsadói szolgáltatásokat nyújtó szerződéses adatfeldolgozó;</li> <li>• minisztériumok, bíróságok és egyéb felhasználók, akik jogszerűen, személyes beleegyezés vagy szerződéses jogviszony alapján gyűjtenek személyes adatokat.</li> </ul>
<p><i>Az adatok tárolásának időtartama:</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• a dokumentációt a közbeszerzési szerződés hatályba lépését követően legalább öt évig, vagy a közbeszerzési szerződés lejáratát követő minimum két évig őrizzük meg;</li> <li>• az adminisztrációs és egyéb folyamatokból (döntések, eredmények, jelentések, elemzések) származó legfontosabb anyagokat határozatlan ideig őrizzük meg;</li> <li>• az adminisztrációs és egyéb folyamatokból (jelentkezések, hozzájárulások, vélemények, havi jelentések) származó dokumentációt legalább 10 évig őrizzük meg;</li> <li>• az adatok tárolásának időtartamára vonatkozó nemzeti jogszabályoktól függetlenül mindazokat a dokumentumokat és adatokat, amelyek strukturális alapokból vagy a Cohesion</li> </ul>

	Fundból társfinanszírozott ügghöz kapcsolódnak, az Európai Bizottság által meghatározott ideig őrizzük meg.
--	---

## 7. ÖN AJÁNLÁST VAGY PANASZT NYÚJT BE

<i>Cél:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• adatfeldolgozás az Adatkezelő szolgáltatásainak javítására.</li> </ul>
<i>Jogalap:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Az Európai Parlament és Tanács a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló <b>(EU) 2016/679 rendeletének</b> 6. és 7. cikke 1. paragrafusának (a) pontja (egyéni hozzájárulás);</li> <li>• Az Európai Parlament és Tanács a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló <b>(EU) 2016/679 rendeletének</b> 6. cikke 1. paragrafusának (b) pontja (a feldolgozásra a szerződések teljesítése miatt, vagy az adattulajdonos - aki egyben szerződéses fél - kérésére, a szerződés megkötése okán, a szerződés megkötését megelőzően van szükség);</li> <li>• Az Európai Parlament és Tanács a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló <b>(EU) 2016/679 rendeletének</b> 6. cikke 1. paragrafusának (c) pontja (az adatok feldolgozására szükség van, hogy az adatkezelő megfelelhessen jogszabályi kötelezettségeinek).</li> </ul>
<i>A szóban forgó személyes adatok típusai:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• a feljegyzések könyvből származó adatok (elérhetőség, tartalom).</li> </ul>
<i>A személyes adatok felhasználói és feldolgozói:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• egyéb felhasználók, akik jogszerűen, kifejezett személyes beleegyezés vagy szerződéses jogviszony alapján gyűjtenek személyes adatokat.</li> </ul>
<i>Az adatok tárolásának időtartama:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• az adatokat addig őrizzük meg, amíg a jóváhagyást vissza nem vonják vagy a célt, amely miatt az adatot begyűjtöttük, elértük.</li> </ul>

## 8. ÖN OLYAN ELJÁRÁSBAN VESZ RÉSZT, AMELY SORÁN KORRUPT, JOGSÉRTŐ VAGY ETIKÁTLAN MAGATARTÁSRA HÍVJÁK FEL A FIGYELMET

<i>Cél:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• az adatokat olyan folyamatok bevezetésének érdekében gyűjtjük, amelyek kapcsolatban vannak a korrupt, jogsértő vagy etikátlan magatartásra történő figyelemfelhívással,</li> </ul>
-------------	---

	valamint az ilyen jellegű magatartást jelző személy védelmével.
<i>Jogalap:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Az Európai Parlament és Tanács a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló <b>(EU) 2016/679 rendeletének</b> 6. cikke 1. paragrafusának (b) pontja (a feldolgozásra a szerződések teljesítése miatt, vagy az adattulajdonos - aki egyben szerződéses fél - kérésére, a szerződés megkötése okán, a szerződés megkötését megelőzően van szükség);</li> <li>• Az Európai Parlament és Tanács a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló <b>(EU) 2016/679 rendeletének</b> 6. cikke 1. paragrafusának (c) pontja (az adatok feldolgozására szükség van, hogy az adatkezelő megfelelhessen jogszabályi kötelezettségeinek).</li> </ul>
<i>A szóban forgó személyes adatok típusai:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• különböző dokumentumokból, dossziékból, feljegyzésekből és egyéb, a folyamat dokumentációjára használt anyagokból származó adatok.</li> </ul>
<i>A személyes adatok felhasználói és feldolgozói:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• az alkalmazás karbantartását végző szerződéses adatfeldolgozó;</li> <li>• a kiszolgáló karbantartását végző szerződéses adatfeldolgozó;</li> <li>• jogi felhatalmazással rendelkező felhasználók (a büntetőeljárást szabályzó törvény hatálya alá tartozó végrehajtási szervek).</li> </ul>
<i>Az adatok tárolásának időtartama:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• az Adatkezelő bizottsága a megszerzett adatokat, információkat és dokumentumokat 10 évig őrzi meg.</li> </ul>

## 9. ÖN A TULAJDONOSA VAGY ÜZEMELTETŐJE ANNAK A JÁRMŰNEK, AMELY KÖZLEKEDÉSI BALESETET SZENVEDETT/OKOZOTT

<i>Cél:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• kárigény érvényesítése;</li> <li>• az autópályakarbantartás demonstrálása a bírósági, a kisebb vétségekért felelős, valamint a nyomozati hatóságok előtt.</li> </ul>
<i>Jogalap:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Az Európai Parlament és Tanács a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló <b>(EU) 2016/679 rendeletének</b> 6. cikke 1. paragrafusának (c) pontja (az adatok feldolgozására szükség van, hogy az adatkezelő megfelelhessen jogszabályi kötelezettségeinek).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• elérhetőség, a jármű műszaki és egyéb adatai.</li> </ul>

<i>A szóban forgó személyes adatok típusai:</i>	
<i>A személyes adatok felhasználói és feldolgozói:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• az alkalmazás karbantartását végző szerződéses adatfeldolgozó;</li> <li>• a kiszolgáló karbantartását végző szerződéses adatfeldolgozó;</li> <li>• bíróságok, biztosítási társaságok, a rendőrség, nyomozati szervek és egyéb felhasználók, akik jogszerűen, személyes beleegyezés vagy szerződéses jogviszony alapján gyűjtenek személyes adatokat.</li> </ul>
<i>Az adatok tárolásának időtartama:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• az adatokat addig őrizzük meg, amíg az illetékes hatóságok eljárásai le nem zárulnak.</li> </ul>

## 10. ÖN ANYAGI KÁRT TETT AZ AUTÓPÁLYA INFRASTRUKTÚRÁJÁBAN

<i>Cél:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• kárigény érvényesítése,</li> <li>• az adatok beküldése a biztosítási társaságokhoz.</li> </ul>
<i>Jogalap:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Az Európai Parlament és Tanács a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló <b>(EU) 2016/679 rendeletének</b> 6. cikke 1. paragrafusának (c) pontja (az adatok feldolgozására szükség van, hogy az adatkezelő megfelelhessen jogszabályi kötelezettségeinek).</li> </ul>
<i>A szóban forgó személyes adatok típusai:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• az autópályán történt balesetekről szóló jelentésből és a rendőrségnek az útépítményekben esett kárról szóló jelentéséből származó adatok (a jármű tulajdonosának és üzemeltetőjének adatai, a káreseménnyel kapcsolatos adatok).</li> </ul>
<i>A személyes adatok felhasználói és feldolgozói:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• az alkalmazás karbantartását végző szerződéses adatfeldolgozó;</li> <li>• a kiszolgáló karbantartását végző szerződéses adatfeldolgozó;</li> <li>• bíróságok, biztosítási társaságok, a rendőrség és egyéb felhasználók, akik jogszerűen, személyes beleegyezés vagy szerződéses jogviszony alapján gyűjtenek személyes adatokat.</li> </ul>
<i>Az adatok tárolásának időtartama:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• az adatokat az autópályán történt baleset dátumát követő 5 éven keresztül őrizzük meg.</li> </ul>

## 11. ÖN KISEBB VÉTSÉGET KÖVETETT EL

<i>Cél:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• a kisebb vétség elkövetésének megállapítása és az ezzel kapcsolatos eljárás kezelése;</li> </ul>
-------------	---

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• a vétséget elkövetőkre vonatkozó hatályos jogszabály szerinti adatfeldolgozás.</li> </ul>
<i>Jogalap:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Az Európai Parlament és Tanács a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló <b>(EU) 2016/679 rendeletének</b> 6. cikke 1. paragrafusának (c) pontja (az adatok feldolgozására szükség van, hogy az adatkezelő megfelelhessen jogszabályi kötelezettségeinek).</li> </ul>
<i>A szóban forgó személyes adatok típusai:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• a fizetési felszólításból és a bizonyítékul szolgáló anyagokból származó adatok (a vétséget elkövető/jármű tulajdonosának adatai, a kisebb vétséggel kapcsolatos adatok, a kisebb vétség azonosításának és bizonyításának során előforduló egyéb adatok).</li> </ul>
<i>A személyes adatok felhasználói és feldolgozói:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• az alkalmazás karbantartását végző szerződéses adatfeldolgozó;</li> <li>• a kiszolgáló karbantartását végző szerződéses adatfeldolgozó;</li> <li>• a fizetési tranzakciót feldolgozó személy;</li> <li>• minisztériumok, a Szlovén Köztársaság pénzügyi hatósága, a rendőrség, a bíróságok, meghatalmazott képviselők és egyéb felhasználók, akik jogszerűen, személyes beleegyezés vagy szerződéses jogviszony alapján gyűjtenek személyes adatokat.</li> </ul>
<i>Az adatok tárolásának időtartama:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• a vétséget elkövető személyes adatait olyan mértékben dolgozzuk fel és olyan hosszú időtartamig tároljuk, amilyen mértékben és amilyen hosszú időtartamig szükség van rájuk az ellenőrzés, valamint az elkövetett vétséggel kapcsolatos eljárás levezetéséhez, de a megőrzés időtartama az adatok kézhez kapásának időpontjától számított maximum nyolc év;</li> <li>• a kisebb vétséggel kapcsolatos eljárás dokumentumait nyilvántartási formában határozatlan időre őrizzük meg;</li> <li>• a kellő útdíj kiszabása miatt a járműről készített képi felvételeket a felvétel elkészítésétől számított maximum 20 napig őrizzük meg, vagy az azonosított kötelezettségzegéssel kapcsolatos eljárás lezárásáig.</li> </ul>

**12. ÖN RÉSZT VESZ AZ AUTÓPÁLYA PUFFERZÓNÁJÁBAN ELHELYEZKEDŐ INGATLAN ÉRTÉKESÍTÉSÉBEN VAGY BÉRBEADÁSÁBAN/KIBÉRLÉSÉBEN, VAGY TELKI SZOLGALOM ODAÍTÉLÉSÉBEN, VAGY A PUFFERZÓNÁBAN FOLYÓ MUNKÁLATOKBAN**

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• közérdekű ingatlan vásárlása;</li> </ul>
--	---

<i>Cél:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• dologi jog odaítélése;</li> <li>• megszerzett földtulajdon bejegyzése;</li> <li>• a szerződéses jogviszonyból származó jogok érvényesítése és kötelezettségek teljesítése;</li> <li>• jogszabály által előírt követelmények teljesítése.</li> </ul>
<i>Jogalap:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Az Európai Parlament és Tanács a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló <b>(EU) 2016/679 rendeletének</b> 6. cikke 1. paragrafusának (b) pontja (a feldolgozásra a szerződések teljesítése miatt, vagy az adattulajdonos - aki egyben szerződéses fél - kérésére, a szerződés megkötése okán, a szerződés megkötését megelőzően van szükség);</li> <li>• Az Európai Parlament és Tanács a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló <b>(EU) 2016/679 rendeletének</b> 6. cikke 1. paragrafusának (c) pontja (az adatok feldolgozására szükség van, hogy az adatkezelő megfelelhessen jogszabályi kötelezettségeinek).</li> </ul>
<i>A szóban forgó személyes adatok típusai:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• építési céllal megvásárolt ingatlanokkal kapcsolatos adatok (ingatlan megvásárlására vonatkozó ajánlat, az ingatlan adásvételi szerződése, kisajátítási kérelem, döntés a kisajátítási kérelemről, a kompenzációt meghatározó döntés, a kompenzációval kapcsolatos szerződés, egyéb vonatkozó dokumentumok).</li> </ul>
<i>A személyes adatok felhasználói és feldolgozói:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• építkezési célú vásárlások műszaki felügyeletének szerződéses adatfeldolgozója;</li> <li>• beszerzési alvállalkozó, minősített értékbecslő;</li> <li>• bíróságok, biztosítási társaságok, földméréssel foglalkozó vállalatok, az államügyészi hivatal és egyéb felhasználók, akik jogszerűen, személyes beleegyezés vagy szerződéses jogviszony alapján gyűjtenek személyes adatokat.</li> </ul>
<i>Az adatok tárolásának időtartama:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• az adatokat addig tároljuk, amíg elérjük a célt, amelyek miatt az adatokat összegyűjtöttük, vagy a kapcsolódó eljárások elévülési ideje lejár.</li> </ul>

### 13. ÖN WEBOLDALAINK FELHASZNÁLÓJA (promet.si, dars.si, darsgo.si)

<i>Cél:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• a weboldalak látogatásainak rögzítése;</li> <li>• magasabb színvonalú felhasználói élmény biztosítása;</li> </ul>
-------------	--

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• weboldal üzemeltetése.</li> </ul>
<i>Jogalap:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Az Európai Parlament és Tanács a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló <b>(EU) 2016/679 rendeletének</b> 6. és 7. cikke 1. paragrafusának (a) pontja (egyéni hozzájárulás);</li> <li>• Az Európai Parlament és Tanács a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló <b>(EU) 2016/679 rendeletének</b> 6. cikke 1. paragrafusának (b) pontja (a feldolgozásra a szerződések teljesítése miatt, vagy az adattulajdonos - aki egyben szerződéses fél - kérésére, a szerződés megkötése okán, a szerződés megkötését megelőzően van szükség).</li> </ul>
<i>A szóban forgó személyes adatok típusai:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• a vonatkozó adat részletes meghatározása a sütiről („cookie”) szóló szabályzatban olvasható.</li> </ul>
<i>A személyes adatok felhasználói és feldolgozói:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• a kiszolgált karbantartását végző szerződéses adatfeldolgozó;</li> </ul>
<i>Az adatok tárolásának időtartama:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• a vonatkozó adat tárolási időtartama a sütiről („cookie”) szóló szabályzatban olvasható.</li> </ul>

#### 14. ÖN A MI MOBILALKALMAZÁSUNKAT HASZNÁLJA

<i>Cél:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• felhasználói bejelentkezés és értesítések az aktuális útviszonyokról;</li> <li>• azoknak a meghatározott útvonalaknak az útviszonyaira vonatkozó értesítés, ahol az egyén az adott pillanatban megtalálható;</li> <li>• teljesítményjelzők és statisztikai elemzések adatfeldolgozása.</li> </ul>
<i>Jogalap:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Az Európai Parlament és Tanács a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló <b>(EU) 2016/679 rendeletének</b> 6. és 7. cikke 1. paragrafusának (a) pontja (egyéni hozzájárulás);</li> <li>• Az Európai Parlament és Tanács a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló <b>(EU) 2016/679 rendeletének</b> 6. cikke 1. paragrafusának (b) pontja (a feldolgozásra a szerződések teljesítése miatt, vagy az adattulajdonos - aki egyben szerződéses fél - kérésére, a szerződés</li> </ul>

	megkötése okán, a szerződés megkötését megelőzően van szükség).
<i>A szóban forgó személyes adatok típusai:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>nyelv, eszköz típusa, alkalmazáson belüli jog, saját útvonalak, adminisztrációs adatok, felhasználói token, amely tartalmazza a felhasználó e-mail címét, ha a felhasználó bejelentkezett a rendszerbe, helyszín, irány, sebesség és gyorsulás, az aktuálisan kiválasztott útvonal, visszafordíthatatlanul kódolt jelszavak.</li> </ul>
<i>A személyes adatok felhasználói és feldolgozói:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>az alkalmazás karbantartását végző szerződéses adatfeldolgozó;</li> <li>a kiszolgáló karbantartását végző szerződéses adatfeldolgozó.</li> </ul>
<i>Az adatok tárolásának időtartama:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>az adatokat addig tároljuk, amíg azok már nem szükségesek azokra a célokra, amelyekre összegyűjtöttük vagy egyéb módon feldolgoztuk őket. Amennyiben az adatok tulajdonosa visszavonja azon jóváhagyását, amelyen az adatok feldolgozása alapszik, az Adatkezelő indokolatlan késedelem nélkül törli az adatokat.</li> </ul>

#### 15. ÖN TELEFONON VAGY E-MAILEN KAPCSOLATBA LÉPETT VELÜNK

<i>Cél:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>az Adatkezelő műveleteire vonatkozó kérdések fogadása és azok megválaszolása;</li> <li>közlekedési információk gyűjtése, mentési akciók és támogatás nyújtása a nemzeti úthálózatot használók számára;</li> <li>az irányítóközpontba befutó hívások koordinálása, és a hívások ténytartalmának megállapítása;</li> <li>piaci tranzakció vagy egyéb üzleti kommunikáció bizonyítása.</li> </ul>
<i>Jogalap:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Az Európai Parlament és Tanács a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló <b>(EU) 2016/679 rendeletének</b> 6. és 7. cikke 1. paragrafusának (a) pontja (egyéni hozzájárulás);</li> <li>Az Európai Parlament és Tanács a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló <b>(EU) 2016/679 rendeletének</b> 6. cikke 1. paragrafusának (b) pontja (a feldolgozásra a szerződések teljesítése miatt, vagy az adattulajdonos - aki egyben szerződéses fél - kérésére, a szerződés megkötése okán, a szerződés megkötését megelőzően van szükség);</li> <li>Az Európai Parlament és Tanács a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése</li> </ul>

	tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló <b>(EU) 2016/679 rendeletének</b> 6. cikke 1. paragrafusának (c) pontja (az adatok feldolgozására szükség van, hogy az adatkezelő megfelelhessen jogszabályi kötelezettségeinek).
<i>A szóban forgó személyes adatok típusai:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• hívószám, hívott szám, a hívás kezdete és vége, a hívás dátuma, a beszélgetés rögzített hangfelvétele;</li> </ul>
<i>A személyes adatok felhasználói és feldolgozói:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• az alkalmazás karbantartását végző szerződéses adatfeldolgozó;</li> <li>• a kiszolgáló karbantartását végző szerződéses adatfeldolgozó;</li> <li>• egyéb felhasználók, akik jogszerűen gyűjtenek személyes adatokat.</li> </ul>
<i>Az adatok tárolásának időtartama:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• a hangfelvételeket 6 hónaptól 1 évig terjedő időtartamig őrizzük meg.</li> </ul>

**16. ÖN HELYETTESÍTŐ MATRICÁT KÉR, VAGY A HELYETTESÍTŐ MATRICA ÁRÁNAK VAGY EGYÉBNEK A MEGTÉRÍTÉSÉT KÉRI**

<i>Cél:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• matrica vásárlási nyugtájának kiállítása;</li> <li>• helyettesítő matrica kiállítása;</li> <li>• matrica árának megtérítése.</li> </ul>
<i>Jogalap:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Az Európai Parlament és Tanács a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló <b>(EU) 2016/679 rendeletének</b> 6. cikke 1. paragrafusának (b) pontja (a feldolgozásra a szerződések teljesítése miatt, vagy az adattulajdonos - aki egyben szerződéses fél - kérésére, a szerződés megkötése okán, a szerződés megkötését megelőzően van szükség);</li> <li>• Az Európai Parlament és Tanács a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló <b>(EU) 2016/679 rendeletének</b> 6. cikke 1. paragrafusának (c) pontja (az adatok feldolgozására szükség van, hogy az adatkezelő megfelelhessen jogszabályi kötelezettségeinek).</li> </ul>
<i>A szóban forgó személyes adatok típusai:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• az alkalmazásból származó adat (az autópályadíj fizetésére kötelezett személy adatai, az autópályadíj fizetésére kötelezett személy járműjének adatai, a banki átutalás adatai)</li> </ul>
<i>A személyes adatok felhasználói és feldolgozói:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• a weboldal karbantartását végrehajtó szerződéses szolgáltató;</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• a kiszolgáló karbantartását végző szerződéses adatfeldolgozó;</li> <li>• az alkalmazás karbantartását végző szerződéses adatfeldolgozó;</li> <li>• egyéb felhasználók, akik jogszerűen gyűjtenek személyes adatokat.</li> </ul>
<i>Az adatok tárolásának időtartama:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• a matrica árának megtérítésére vonatkozó kérelmeket maximum tíz évig őrizzük meg.</li> </ul>

## 17. ÖN HASZNÁLJA AZ E-DARSGO RENDSZERT

<i>Cél:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• a DarsGo rendszer felhasználóinak regisztrálása,</li> <li>• a DarsGo rendszert használó járművek regisztrálása,</li> <li>• ajánlatok létrehozása betéteknek díjmentesített járművek számláira történő elhelyezése céljából a tranzakciós számlára történő átutalással,</li> <li>• jóváírás megnövelése az előre fizetett számlán hitel- vagy betéti kártyával,</li> <li>• a DarsGo útdíjkapun áthaladó járművek ellenőrzése és</li> <li>• a felhasználói adatok módosítása (pl. cím vagy elérhetőség).</li> </ul>
<i>Jogalap:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Az Európai Parlament és Tanács a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló <b>(EU) 2016/679 rendeletének</b> 6. és 7. cikke 1. paragrafusának (a) pontja (egyéni hozzájárulás);</li> <li>• Az Európai Parlament és Tanács a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló <b>(EU) 2016/679 rendeletének</b> 6. cikke 1. paragrafusának (b) pontja (a feldolgozásra a szerződések teljesítése miatt, vagy az adattulajdonos - aki egyben szerződéses fél - kérésére, a szerződés megkötése okán, a szerződés megkötését megelőzően van szükség);</li> <li>• Az Európai Parlament és Tanács a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló <b>(EU) 2016/679 rendeletének</b> 6. cikke 1. paragrafusának (c) pontja (az adatok feldolgozására szükség van, hogy az adatkezelő megfelelhessen jogszabályi kötelezettségeinek).</li> </ul>

<p><i>A szóban forgó személyes adatok típusai:</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• vezetéknev és keresztnév, e-mail cím, felhasználónév, adószám, utca és házszám, irányítószám, hely, telefonszám, jármű adatai, az utazással megtett útszakaszra vonatkozó adatok (a fizetőponton történő áthaladás dátuma és időpontja);</li> </ul>
<p><i>A személyes adatok felhasználói és feldolgozói:</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• a kiszolgáló karbantartását végző szerződéses adatfeldolgozó;</li> <li>• az alkalmazás karbantartását végző szerződéses adatfeldolgozó;</li> <li>• a weboldal karbantartását végző szerződéses adatfeldolgozó.</li> </ul>
<p><i>Az adatok tárolásának időtartama:</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• a regisztrációhoz szükséges adatokat a felhasználói fiók aktivitásának időtartama alatt őrizzük meg;</li> <li>• amennyiben az adatokat személyes beleegyezés alapján gyűjtöttük és az adatok tulajdonosa visszavonja beleegyezését, az Adatkezelő indokolatlan késedelem nélkül törli az adatokat;</li> <li>• a jármű helyére és mozgására vonatkozó, az útdíj mennyiségének kiszámítása, valamint a DarsGo egységen keresztül a szavatossági kérelmek útdíjjal kapcsolatos igényeinek jóváírással történő kielégítése érdekében gyűjtött adatokat az autópálya-kezelő által az elektronikus autópályadíj-rendszer használatjának elküldött igazolás kiállításától számított maximum 90 napig őrizzük meg;</li> <li>• az egyéni útdíjfizetési tranzakciókról és az egyes járművek által megtett távolság szerinti útdíj összegéről gyűjtött adatok annak az igazolásnak a közzétételi napjától számított 90 napig állnak rendelkezésre, amely igazolás alapján a jármű áthaladt az útdíjfizetési ponton az előző hónapban; az igazolás minden egyes ügyfél számára térítésmentesen elérhető a felhasználói fiókon belül a DarsGo weboldalán: <a href="http://www.darsgo.si">www.darsgo.si</a>.</li> </ul>

## 18. ÖN A DARSGO RENDSZER ÜGYFELE

<p><i>Cél:</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• az útdíjkapukon áthaladó járművek ellenőrzése;</li> <li>• az útdíj meghatározása;</li> <li>• az útdíj kiegyenlítése;</li> <li>• egyéb jogszabályi kötelezettségeknek történő megfelelés.</li> </ul>
<p><i>Jogalap:</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Az Európai Parlament és Tanács a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen</li> </ul>

	<p>adatok szabad áramlásáról szóló <b>(EU) 2016/679 rendeletének</b> 6. cikke 1. paragrafusának (c) pontja (az adatok feldolgozására szükség van, hogy az adatkezelő megfelelhessen jogszabályi kötelezettségeinek).</p>
<p><i>A szóban forgó személyes adatok típusai:</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• járműre vonatkozó adatok, megtett útszakasz adatai (a fizetőponton történő áthaladás dátuma és időpontja);</li> </ul>
<p><i>A személyes adatok felhasználói és feldolgozói:</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• a kiszolgáló karbantartását végző szerződéses adatfeldolgozó;</li> <li>• az alkalmazás karbantartását végző szerződéses adatfeldolgozó;</li> <li>• a weboldal karbantartását végző szerződéses adatfeldolgozó.</li> </ul>
<p><i>Az adatok tárolásának időtartama:</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• a jármű helyére és mozgására vonatkozó, az útdíj mennyiségének kiszámítása, valamint a DarsGo egységen keresztül a szavatossági kérelmek útdíjjal kapcsolatos igényeinek jóváírással történő kielégítése érdekében gyűjtött adatokat az autópálya-kezelő által az elektronikus autópályadíj-rendszer használójának elküldött igazolás kiállításától számított maximum 90 napig őrizzük meg;</li> <li>• az egyéni útdíjfizetési tranzakciókról és az egyes járművek által megtett távolság szerinti útdíj összegéről gyűjtött adatok annak az igazolásnak a közzétételi napjától számított 90 napig állnak rendelkezésre, amely igazolás alapján a jármű áthaladt az útdíjfizetési ponton az előző hónapban; az igazolás minden egyes ügyfél számára térítésmentesen elérhető a felhasználói fiókon belül a DarsGo weboldalán: <a href="http://www.darsgo.si">www.darsgo.si</a>.</li> </ul>

#### 19. ÖN KAPCSOLATTARTÓ SZEMÉLY AZ ÚTDÍJFIZETÉS ALÓLI MENTESSÉG ENGEDÉLYEZÉSÉBEN

<p><i>Cél:</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• útdíjfizetés alóli mentesség.</li> </ul>
<p><i>Jogalap:</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Az Európai Parlament és Tanács a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló <b>(EU) 2016/679 rendeletének</b> 6. cikke 1. paragrafusának (b) pontja (a feldolgozásra a szerződések teljesítése miatt, vagy az adattulajdonos - aki egyben szerződéses fél - kérésére, a szerződés megkötése okán, a szerződés megkötését megelőzően van szükség);</li> <li>• Az Európai Parlament és Tanács a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése</li> </ul>

	tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló <b>(EU) 2016/679 rendeletének</b> 6. cikke 1. paragrafusának (c) pontja (az adatok feldolgozására szükség van, hogy az adatkezelő megfelelhessen jogszabályi kötelezettségeinek).
<i>A szóban forgó személyes adatok típusai:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• vezetéknev, keresztnév, telefonszám, faxszám, e-mail cím;</li> </ul>
<i>A személyes adatok felhasználói és feldolgozói:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• a kiszolgáló karbantartását végző szerződéses adatfeldolgozó;</li> <li>• az alkalmazás karbantartását végző szerződéses adatfeldolgozó;</li> </ul>
<i>Az adatok tárolásának időtartama:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• az adatokat addig őrizzük meg, amíg a célt, amely miatt az adatot begyűjtöttük, elértük.</li> </ul>

**20. ÖN (RENDSZERESEN) MEGKAPJA BELSŐ HÍRLEVELÜNKET, MEGHÍVTUK AZ ADATKEZELŐ ÁLTAL RENDEZETT ESEMÉNYEKRE, VAGY AZ ADATKEZELŐ ÁLTAL KÜLDÖTT ÉRTESÍTÉST KAPOTT**

<i>Cél:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• belső hírlevél kiküldése;</li> <li>• az éves Dars gyűlésre történő meghívók kiküldése;</li> <li>• újságírók/a média számára meghívók kiküldése megnyitó ünnepekre, konferenciákra és egyéb gyűlésekre.</li> </ul>
<i>Jogalap:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Az Európai Parlament és Tanács a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló <b>(EU) 2016/679 rendeletének</b> 6. és 7. cikke 1. paragrafusának (a) pontja (egyéni hozzájárulás).</li> </ul>
<i>A szóban forgó személyes adatok típusai:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• vezetéknev, keresztnév, lakóhely címe, telefonszám, e-mail cím.</li> </ul>
<i>A személyes adatok felhasználói és feldolgozói:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• a kiszolgáló karbantartását végző szerződéses adatfeldolgozó;</li> <li>• szerződéses adatfeldolgozók, akik a belső hírlevelek nyomtatásához dolgozzák fel az adatokat;</li> </ul>
<i>Az adatok tárolásának időtartama:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• az adatokat addig őrizzük meg, amíg a jóváhagyást vissza nem vonják vagy a célt, amely miatt az adatot begyűjtöttük, elértük.</li> </ul>

**21. ÖN A VIDEOKAMERÁVAL MEGFIGYELT TERÜLETEKRE (RENDSZERESEN) BE- ÉS KILÉP, VALAMINT OTT SZABADON MOZOGHAT**

<i>Cél:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• az Adatkezelő üzleti dokumentumainak és eszközeinek védelme;</li> </ul>
-------------	--

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• a szlovén úthálózat forgalmának irányítása és kezelése;</li> <li>• útdíjfizetések ellenőrzése (DarsGO);</li> <li>• a megfelelő útdíjak begyűjtésének kialakítása a DarsGo rendszeren keresztül;</li> <li>• a jármű rendszámablájának, vagy speciális jármű esetében magának a járműnek az azonosítása (DarsGo).</li> </ul>
<i>Jogalap:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Az Európai Parlament és Tanács a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló <b>(EU) 2016/679 rendeletének</b> 6. cikke 1. paragrafusának (b) pontja (a feldolgozásra a szerződések teljesítése miatt, vagy az adattulajdonos - aki egyben szerződéses fél - kérésére, a szerződés megkötése okán, a szerződés megkötését megelőzően van szükség);</li> <li>• Az Európai Parlament és Tanács a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló <b>(EU) 2016/679 rendeletének</b> 6. cikke 1. paragrafusának (c) pontja (az adatok feldolgozására szükség van, hogy az adatkezelő megfelelhessen jogszabályi kötelezettségeinek).</li> </ul>
<i>A szóban forgó személyes adatok típusai:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• videofelvétel, dátum, idő, a felvétel elkészítésének helyszíne.</li> </ul>
<i>A személyes adatok felhasználói és feldolgozói:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• a kiszolgáló karbantartását végző szerződéses adatfeldolgozó;</li> <li>• a videómegfigyeléses rendszer karbantartására szerződött adatfeldolgozó;</li> <li>• egyéb olyan felhasználók, akik jogszerűen, kifejezett személyes beleegyezés vagy szerződéses jogviszony alapján gyűjtenek személyes adatokat.</li> </ul>
<i>Az adatok tárolásának időtartama:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• a felvételeket a kiszolgáló kapacitásának mértékéig, de a felvétel elkészítésének időpontjától számított maximum 6 hónapig őrizzük meg;</li> <li>• azokat a felvételeket, amelyek az útdíj megfizetéséről készültek, a felvételek megszerzésétől számított maximum 20 napig őrizzük meg. Amennyiben útdíjfizetésre vonatkozó vétséggel kapcsolatos, vagy olyan eljárás indult, amely magával vonja a felvételek jogszerűtlen továbbításával kapcsolatos kérelem vagy javaslat kezelését, akkor az Adatkezelő a felvételeket az eljárás lezárásáig őrzi meg. Az időtartam elteltével vagy a</li> </ul>

	felvételek tárolási okának megszűntével a rögzített felvételeket töröljük.
--	--

## 22. ÖN VELÜNK KAPCSOLATOS JOGI ELJÁRÁS SZEREPLŐJE

<i>Cél:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• követelés érvényesítése,</li> <li>• jelentés küldése az igazgatótanács és az ellenőrző szervek felé.</li> </ul>
<i>Jogalap:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Az Európai Parlament és Tanács a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló <b>(EU) 2016/679 rendeletének</b> 6. cikke 1. paragrafusának (b) pontja (a feldolgozásra a szerződések teljesítése miatt, vagy az adattulajdonos - aki egyben szerződéses fél - kérésére, a szerződés megkötése okán, a szerződés megkötését megelőzően van szükség);</li> <li>• Az Európai Parlament és Tanács a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló <b>(EU) 2016/679 rendeletének</b> 6. cikke 1. paragrafusának (c) pontja (az adatok feldolgozására szükség van, hogy az adatkezelő megfelelhessen jogszabályi kötelezettségeinek).</li> </ul>
<i>A szóban forgó személyes adatok típusai:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• a polgári, a büntető, valamint a munka törvénykönyveiből, végrehajtásból, adminisztrációból, fizetéseképtelenség vagy kisebb vétség miatt indított eljárásból származó adatok.</li> </ul>
<i>A személyes adatok felhasználói és feldolgozói:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• a kiszolgáló karbantartását végző szerződéses adatfeldolgozó;</li> <li>• egyéb olyan felhasználók, akik jogszerűen, kifejezett személyes beleegyezés vagy szerződéses jogviszony alapján gyűjtenek személyes adatokat.</li> </ul>
<i>Az adatok tárolásának időtartama:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• az adatokat addig tároljuk, amíg elérjük a célt, amelyek miatt az adatokat összegyűjtöttük, vagy a kapcsolódó eljárások elévülési ideje lejár.</li> </ul>

## 23. ÖN A NYILVÁNOS ADATOKHOZ VALÓ HOZZÁFÉRÉSI JOGÁT ÉRVÉNYESÍTI

<i>Cél:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• a beérkezett kérvény rögzítése;</li> <li>• jogszabály által előírt követelmények teljesítése.</li> </ul>
<i>Jogalap:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Az Európai Parlament és Tanács a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló <b>(EU) 2016/679 rendeletének</b> 6. cikke 1. paragrafusának (c)</li> </ul>

	pontja (az adatok feldolgozására szükség van, hogy az adatkezelő megfelelhessen jogszabályi kötelezettségeinek).
<i>A szóban forgó személyes adatok típusai:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• az adatátviteli alkalmazásból származó adatok (a kérelmező elérhetősége).</li> </ul>
<i>A személyes adatok felhasználói és feldolgozói:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• az információügyi biztos;</li> <li>• bíróságok;</li> <li>• egyéb olyan felhasználók, akik jogszerűen, kifejezett személyes beleegyezés vagy szerződéses jogviszony alapján gyűjtenek személyes adatokat.</li> </ul>
<i>Az adatok tárolásának időtartama:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• az adatokat addig tároljuk, amíg elérjük a célt, amelyek miatt az adatokat összegyűjtöttük, vagy a kapcsolódó eljárások elévülési ideje lejár.</li> </ul>

#### 24. ÖN KÖTVÉNYTULAJDONOS

<i>Cél:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• kötvényből származó kötelezettségek teljesítése (kifizetések).</li> </ul>
<i>Jogalap:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Az Európai Parlament és Tanács a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló <b>(EU) 2016/679 rendeletének</b> 6. cikke 1. paragrafusának (b) pontja (a feldolgozásra a szerződések teljesítése miatt, vagy az adattulajdonos - aki egyben szerződéses fél - kérésére, a szerződés megkötése okán, a szerződés megkötését megelőzően van szükség);</li> <li>• Az Európai Parlament és Tanács a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló <b>(EU) 2016/679 rendeletének</b> 6. cikke 1. paragrafusának (c) pontja (az adatok feldolgozására szükség van, hogy az adatkezelő megfelelhessen jogszabályi kötelezettségeinek).</li> </ul>
<i>A szóban forgó személyes adatok típusai:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• vezetéknev, keresztnév, cím, PIN-kód, adószám, kötvény kibocsátásának célja.</li> </ul>
<i>A személyes adatok felhasználói és feldolgozói:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• a kiszolgáló karbantartását végző szerződéses adatfeldolgozó;</li> <li>• bankok, értékpapírpiazi ügynökség, a Szlovén Köztársaság pénzügyi hatósága, a központi értékpapír-elszámoló társaság;</li> <li>• egyéb olyan felhasználók, akik jogszerűen, kifejezett személyes beleegyezés vagy szerződéses jogviszony alapján gyűjtenek személyes adatokat.</li> </ul>

<i>Az adatok tárolásának időtartama:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• az adatokat addig tároljuk, amíg elérjük a célt, amelyek miatt az adatokat összegyűjtöttük, vagy a kapcsolódó eljárások elévülési ideje lejár.</li> </ul>
--	--

**25. ÖN OLYAN ELJÁRÁSBAN VESZ RÉSZT, AMELY SORÁN ADOMÁNYT VAGY PÉNZBELI TÁMOGATÁST ÍTÉLÜNK ODA**

<i>Cél:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• pénzbeli támogatás vagy adomány odaítélése.</li> </ul>
<i>Jogalap:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Az Európai Parlament és Tanács a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló <b>(EU) 2016/679 rendeletének</b> 6. cikke 1. paragrafusának (b) pontja (a feldolgozásra a szerződések teljesítése miatt, vagy az adattulajdonos - aki egyben szerződéses fél - kérésére, a szerződés megkötése okán, a szerződés megkötését megelőzően van szükség);</li> <li>• Az Európai Parlament és Tanács a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló <b>(EU) 2016/679 rendeletének</b> 6. cikke 1. paragrafusának (c) pontja (az adatok feldolgozására szükség van, hogy az adatkezelő megfelelhessen jogszabályi kötelezettségeinek).</li> </ul>
<i>A szóban forgó személyes adatok típusai:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• a pénzbeli támogatásból/adományból származó adatok (az adományra/pénzbeli támogatásra jelentkezés, az adományra/pénzbeli támogatásra vonatkozó szerződés, az adományról/pénzbeli támogatásról szóló döntés);</li> <li>• az <i>adományozásra</i> vonatkozó szerződésből származó adatok.</li> </ul>
<i>A személyes adatok felhasználói és feldolgozói:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• a kiszolgáló karbantartását végző szerződéses adatfeldolgozó;</li> <li>• az alkalmazás karbantartását végző szerződéses adatfeldolgozó;</li> <li>• A SZLOVÉN KÖZTÁRSASÁG PÉNZÜGYI HATÓSÁGA, AZ INFRASTRUKTÚRÁÉRT FELELŐS MINISZTERIUM;</li> <li>• egyéb olyan felhasználók, akik jogszerűen, kifejezett személyes beleegyezés vagy szerződéses jogviszony alapján gyűjtenek személyes adatokat.</li> </ul>
<i>Az adatok tárolásának időtartama:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• a jelentkezők adatait addig őrizzük meg, amíg a célt, amely miatt az adatokat begyűjtöttük, elértük (az adományozásról/pénzbeli támogatásról meghozott határozat</li> </ul>

	<p>továbbítása). Az adózással kapcsolatos adatokat az adófizetés esedékességének dátumát követő további öt évig őrizzük meg, vagy abban az esetben, ha adóigazgatási eljárást indítottak az Adatkezelő ellen, akkor az elévülési idő első megkezdésétől számított maximum tíz évig.</p>
--	---

## 26. AZ ALÁBBIKBAN MAGHATÁROZOTT ESETEK FORDULNAK ELŐ.

## 2. TÖRVÉNYES ÉRDEKEK

Amennyiben arra szükség van, törvényes érdekek keretein belül földolgozzuk az Ön személyes adatait; ezek az érdekek az alábbiak lehetnek:

- szolgáltatásaink és rendszereink fejlesztése és korszerűsítése;
- weboldalaink és szolgáltatásaink műszaki karbantartása;
- az információkezelő rendszerek üzemeltetése, hálózati biztonságra és információbiztonságra vonatkozó szolgáltatás (olyan jogszerűtlen vagy rosszhiszemből elkövetett cselekedetek megakadályozása, amelyek veszélyeztethetik a tárolt vagy továbbított adatok elérhetőségét, eredetiségét, integritását és titkosságát és az IT-szolgáltatások biztonságát);
- az információs rendszerekhez való jogosulatlan hozzáférés megelőzése és válaszadás a számítógépek biztonságát ért fenyegetésekre és incidensekre;
- az Adatkezelő eszközeinek védelme és biztosítása, valamint az Adatkezelő munkatársainak védelme az esetleges fenyegetésekkel és erőszakos cselekedetekkel szemben és hasonló esetekben, amikor a jogszabály által garantált jogszerű érdekeket és jogokat nem lehet biztosítani és érvényesíteni a személyes adatok feldolgozása nélkül, ide értve az üzleti területek bejáratainak videokamerás megfigyelését abból a célból, hogy az Adatkezelő munkatársai és eszközei ellen elkövetett bűncselekménnyel kapcsolatos körülményeket tisztázni lehessen, valamint az Adatkezelő üzleti területek bejáratainak videokamerás megfigyelését, hogy az üzleti területre jogosulatlan személy ne léphessen be.

## 3. A SAJÁT SZEMÉLYES ADATOKHOZ FÜZŐDŐ SZEMÉLYES JOGOK GYAKORLÁSA

Önnek jogában áll az alábbiakat kérelmezni: a személyes adatokhoz való hozzáférést, az adatok módosítását, törlését vagy a feldolgozásuk korlátozását, továbbá jogában áll kifogásolni a feldolgozást és joga van az adatok hordozhatóságához. A jogok gyakorlásához a kérelmet az alábbiakban felsorolt formákban nyújthatja be:

- elektronikus úton,
- e-mailben vagy
- személyesen.

A személyes adatokra vonatkozó joggyakorlás során a megbízható személyazonosítás céljából az Adatkezelő megkérheti Önt, hogy további adatokat biztosítson, és akár elutasíthatja a kérelem feldolgozását, ha nem képes Ön megbízhatóan azonosítani.

- a) A saját személyes adatok megismerésére irányuló kérelem

Kérjük, használja a „Saját személyes adatok megismerésére irányuló kérelem” elnevezésű űrlapot, amelyet az alábbi weboldalról tölthet le:

<https://www.ip-rs.si/.../Zahteva za seznanitev z lastnimi osebnimi podatki>.

Önnek jogában áll kérelmezni az Adatkezelőtől, hogy megismerhesse saját személyes adatait. A kérelemnek az alábbiakat kell tartalmaznia: a kérelmező személyes adatait, a körülmények részletes leírását, azon adatokat, amelyekre a jogszerű kérelem irányul és az adathasználat igazolt célját. Az előbbi űrlap egyéb tartalmi elemeit kiegészítve a kérelemnek a megkapni kívánt személyes adat vagy dokumentum részletes leírását is tartalmaznia kell. Ezen kívül a kérelemnek egyértelmű módon kell tartalmaznia a célt, valamint szabályszerűen azt a jogalapot, aminek alapján Ön a jogait gyakorolni szeretné. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a kérelemnek helyesírási hibától mentesnek kell lennie, hogy az adatokat biztosan megtalálhassuk. A kérelemben azt is bele kell foglalnia, hogy az Adatkezelő kizárólag azokat az adatokat vagy információkat juttassa el Önhöz, amelyekre Önnek szüksége van. A saját személyes adatok megismerésére irányuló kérelmet e-mailben az alábbi címre küldheti el: [dpo@dars.si](mailto:dpo@dars.si) vagy postai úton az alábbi címre: DARS d.d., Dunajska 7, 1000 Ljubljana. Kérelmét személyesen is beadhatja a központi irodában, amelynek címe: DARS d.d. in Dunajska 7, 1000 Ljubljana.

b) A személyes adatok módosítására, törlésére vagy a személyes adatok feldolgozásának korlátozására vonatkozó kérelem

Kérjük, használja a „Személyes adatok módosítására, törlésére vagy a személyes adatok feldolgozásának korlátozására vonatkozó kérelem” elnevezésű űrlapot, amelyet az alábbi weboldalról tölthet le: [https://www.ip-rs.si/.../Zahteva\\_za\\_dopolnitev\\_popravek\\_blokiranje\\_in\\_izbris.doc](https://www.ip-rs.si/.../Zahteva_za_dopolnitev_popravek_blokiranje_in_izbris.doc).

Önnek jogában áll kérelmezni az Adatkezelőtől személyes adatainak módosítását, törlését vagy a személyes adatok feldolgozásának korlátozását, bizonyítva, hogy az Ön adatai nem teljesek, pontatlanok vagy nem aktuálisak, vagy azokat nem jogszerű módon gyűjtötték be vagy dolgozták fel. Kérjük, térjen ki kérelmében arra, hogy kérelme mire irányul: a személyes adatok módosítására, törlésére, vagy a személyes adatok feldolgozásának korlátozására. Igazolja, hogy az Adatkezelő adatbázisában őrzött adat miért nem teljes vagy pontatlan, miért nem aktuális, vagy miért gyűjtötték vagy dolgozták fel egyéb jogszerűtlen módon. Ezen kívül a kérelemnek egyértelmű módon kell tartalmaznia a célt, valamint szabályszerűen azt a jogalapot, aminek alapján Ön a jogait gyakorolni szeretné. Kérjük, ügyeljen rá, hogy a kitöltött űrlap helyesírási és nyelvtani hibáktól mentes legyen. A személyes adatok módosítására, törlésére vagy a személyes adatok feldolgozásának korlátozására vonatkozó kérelmet e-mailben az alábbi címre küldheti el: [dpo@dars.si](mailto:dpo@dars.si) vagy postai úton az alábbi címre: DARS d.d., Dunajska 7, 1000 Ljubljana. Kérelmét személyesen is beadhatja a központi irodában, amelynek címe: DARS d.d. in Dunajska 7, 1000 Ljubljana.

c) A személyes adatok feldolgozásának kifogásolása

Kérjük, használja a „Személyes adatok feldolgozásának kifogásolása” elnevezésű űrlapot, amelyet az alábbi weboldalról tölthet le: [https://www.ip-rs.si/fileadmin/user.../Ugovor\\_zoper\\_obdelavo\\_osebnih\\_podatkov.doc](https://www.ip-rs.si/fileadmin/user.../Ugovor_zoper_obdelavo_osebnih_podatkov.doc)

Amennyiben jogalap nélküli, vagy személyes beleegyezés nélküli adatfeldolgozásról van szó, Önnek jogában áll kifogással élve a személyes adatok feldolgozásának megszüntetését kérelmezni. Az Adatkezelő elfogadja a kifogást, amennyiben a személy bizonyítja, hogy a feldolgozás körülményei nem voltak megfelelőek. Amennyiben kifogással él a személyes adatok feldolgozására vonatkozóan, a személyes adatainak feldolgozását megszakítjuk, kivéve abban az esetben, ha sürgős jogi okoknak (amelyek elsőbbséget élveznek az Önnek az általános adatvédelmi rendeletben meghatározott érdekeivel és jogaival szemben) betudhatóan fel kell dolgozzuk az Ön adatait. A személyes adatok feldolgozására irányuló kifogását az alábbi e-mail címre küldheti el: [dpo@dars.si](mailto:dpo@dars.si) vagy postai úton az alábbi címre: DARS d.d., Dunajska 7, 1000 Ljubljana. A kifogást személyesen is beadhatja a központi irodában, amelynek címe: DARS d.d. in Dunajska 7, 1000 Ljubljana.

## AZ ADAKEZELÉSI TISZTVESELŐ ELÉRHETŐSÉGE

Írásbeli kapcsolatfelvétel	A DARS d.d. adatvédelmi tisztviselője írásban az alábbi címen érhető el: DARS d.d., Dunajska 7, 1000 Ljubljana.
Elektronikus kapcsolatfelvétel	A DARS d.d. adatvédelmi tisztviselője elektronikus úton az alábbi e-mail címen érhető el: dpo@dars.si.

### 4. A SZEMÉLYES ADATOK HARMADIK ORSZÁGBA, VAGY NEMZETKÖZI SZERVEZETHEZ TÖRTÉNŐ TOVÁBBÍTÁSA

Az Ön személyes adatait nem továbbítjuk harmadik országba vagy nemzetközi szervezetekhez.

### 5. A JÓVÁHAGYÁS VISSZAVONÁSÁVAL KAPCSOLATOS TUDNIVALÓK, AMIKOR AZ ADATOK FELDOLGOZÁSA JÓVÁHAGYÁSON ALAPSZIK

Amikor a személyes adatok feldolgozása az Ön jóváhagyásán alapszik, Ön bármikor visszavonhatja a jóváhagyását. A visszavonásnak jövőbeli hatálya van, nem érvényes a visszavonást megelőző adatfeldolgozási folyamatra. Az egyén jóváhagyásán alapuló személyes adatfeldolgozásnak nyilvánvaló jogalapja van (lásd az 1. fejezetet: A személyes adatok feldolgozási folyamatának kategóriái, Jogonalap)

### 6. TUDNIVALÓK A FELÜGYELŐBIZOTTSÁGHOZ BENYÚJTHATÓ PANASSZAL KAPCSOLATOS JOGOKRÓL

Ezúton tudatjuk Önnel azt is, hogy Önnek jogában áll panaszt benyújtani a Szlovén Köztársaság információügyi biztosához (cím: Dunajska cesta 22, 1000 Ljubljana), amennyiben úgy gondolja, hogy a személyes adatok védelmére vonatkozó jogszabályt megszegtek. Az információügyi biztos weboldalán megtalálhatja az [adatvédelmi jogszabályok megsértését jelentő űrlapot](https://www.ip-rs.si/varstvo-osebni-podatkov/pravice-posameznika/vlozitev-prijave/) (<https://www.ip-rs.si/varstvo-osebni-podatkov/pravice-posameznika/vlozitev-prijave/>)

### 7. AUTOMATIZÁLT DÖNTÉSHOZATAL MEGLÉTE, IDE ÉRTVE A GDPR 22. CIKKÉNEK (1) ÉS (4) BEKEZDÉSÉBEN EMLÍTETT PROFIL LÉTREHOZÁSÁT, ÉS LEGALÁBB EZEKBE AZ ESETEKBE, ÉRDEMI INFORMÁCIÓK AZ ALKALMAZOTT LOGIKÁRÓL, VALAMINT AZ ILYEN JELLEGŰ ADATFELDOLGOZÁS JELENTŐSÉGE ÉS VÁRHATÓ KÖVETKEZMÉNYEI A SZEMÉLYES ADATOK TULAJDONOSÁRA NÉZVE

Nincs automatizált döntéshozatal és profilkészítés.

### 8. A SZEMÉLYES ADATOK FORRÁSA

A személyes adatokat közvetlenül Öntől és olyan személyektől szerezzük meg, akik a jogszabályok alapján vagy az Ön személyes jóváhagyása alapján továbbítanak személyes adatokat, vagy szerződéses kapcsolatban állnak velünk.

A szolgáltatás nyújtásán belül az Ön személyes adataihoz az alábbi forrásokból jutunk:

- munkaközvetítő ügynökségek (állásra jelentkező pályázók),
- diákmunkai szolgáltatások (diákmunka),
- szemtanúk (közlekedési balesetek, kárigények)

- Igazságügyi Minisztérium, a Szlovén Köztársaság kormányrendeletei (helyrajzi számok), bíróságok (elektronikus ingatlan-nyilvántartás),
- biztosító vállalatok, bankok, vagyonfelügyelő hivatalnokok,
- DarsGO egységek és útdíjkapuk, videofelügyeleti rendszerek, az autópályáról 360 fokos felvételt készíteni képes eszközök,
- szakértői tanácsadást nyújtó alvállalkozók (mérnökök, felügyelők, tervezőmérnökök, szakértők), azon szerződéses partnerek munkatársai, akik építési szolgáltatásokat nyújtanak (általános építőmérnökök), az alvállalkozók munkatársai, akik az alvállalkozók munkaegészségügyi és munkabiztonsági ügyeiért felelnek,
- állami szervek, helyi közigazgatási szervek, közhivatalok, állami alapok és egyéb, közjog által irányított szervek, közhatalmi jogkörrel rendelkezők, közszolgálatot ellátó szervek, írásos kérelem alapján és az általuk őrzött személyes adatokhoz kapcsolódóan,
- nyilvános adatok és/vagy adatbázisok a nyilvános adatok alapján,
- egyéb személyek, az Ön jóváhagyása szerint.

## 9. TECHNIKAI ÉS SZERVEZETI INTÉZKEDÉSEK AZ ÖN SZEMÉLYES ADATAINAK VÉDELMEBEN

A Dars d.d. a személyes adatok védelmére szervezeti, technikai és gyakorlati technikai folyamatokkal védi a személyes adatok gyűjtésének folyamatát. Ezért az Adatkezelő:

védi a területet, a berendezéseket és a rendszerhez tartozó szoftvereket;

- védi a személyes adatok feldolgozásához használt alkalmazási szoftvereket;
- megelőzi a személyes adatok továbbítása során történő esetleges jogszerűtlen hozzáférést, ide értve a telekommunikációs hálózatokon keresztül történő adattovábbítást is;
- biztosítja a személyes adatok blokkolásához, megsemmisítéséhez, törléséhez vagy anonimizálásához szükséges hatékony módszereket;
- lehetővé teszi annak utólagos megállapítását, hogy ha bizonyos adatokat bevitték az adatbázisba, azokat felhasználták vagy egyéb módon feldolgozták; lehetővé teszi ezen műveleteket végrehajtó személy azonosítását is, például a személyes adatok jogosulatlan továbbítása vagy feldolgozása miatt a személyes jogok törvényes védelme által lefedett időszak során.

A belső szabályzatában (a személyes adatok védelmére vonatkozó szabályokban, a személyes adatok védelmével kapcsolatos folyamatok és intézkedések működési szabályaiban) a Dars d.d. az összes munkavállalóját tájékoztatta a folyamatokról és intézkedésekről, és kijelölte azokat a személyeket, akik a személyes adatokat tartalmazó adatbázisokért felelnek, valamint azokat a személyeket, akik munkájuk természetéből adódóan bizonyos személyes adatokat feldolgozhatnak (hozzáférési jogosultságok hierarchiája). A hozzáférési jogosultságokat a vezetőség határozta meg, és azt az ügy sürgőssége korlátozza – a hozzáférés korlátozott azon a hatáskörön belül, ahol bizonyos munkavállalóknak vagy a munkavállalók munkájának bizonyos szakaszában ténylegesen szükség van a hozzáférésre.

A kritikus területeken az Adatkezelő bizonyos időközönként felméri és értékeli a személyes adatvédelemmel kapcsolatos hatásokat, figyelembe véve azokat a kockázatokat, amelyek az adatfeldolgozással járnak, kifejezetten a véletlenszerű vagy jogszerűtlen megsemmisítést, az adatvesztést, az adatmódosulást, a jogszerűtlen nyilvánosságra hozatalt, vagy a továbbított, tárolt vagy egyéb módon feldolgozott személyes adatokhoz történő hozzáférést.

Az általános adatvédelmi rendeletnek megfelelően az Adatkezelő olyan módszereket alkalmaz, amelyek segítségével álnevesíti és kódolja a személyes adatokat tartalmazó adatbázist. A rendszerek és szolgáltatások folyamatos titkosítást, integritást, hozzáférhetőséget és rugalmasságot biztosítanak.

---

Fizikai és technikai incidens során az elérhetőség és hozzáférés biztosított. A technikai és szervezeti intézkedések biztosítják, hogy az adatok feldolgozásának biztonságát folyamatosan teszteljük és értékeljük.

## 10. EGYÉB TUDNIVALÓK

A szabállyal kapcsolatos bármilyen kérdéssel forduljon az adatvédelmi tisztviselőhöz. Biztosítjuk róla, hogy a válasz a lehető leghamarabb megérkezik Önhöz.

A DARS d.d. fenntartja a jogot, hogy az Adatvédelmi Szabályzatot rendszeres időközönként aktualizálja. Az Adatvédelmi Szabályzat bárminemű módosítása a weboldalon történt közzététel napjával lép hatályba.

A DARS d.d. javasolja, hogy bárki, akire a szabályzat vonatkozik, rendszeres időközönként tekintse azt át.

A weboldal vagy a mobilalkalmazás további használatával, vagy az Adatvédelmi Szabályzat módosításainak nyilvánosságra hozatalát követően a DARS d.d. szolgáltatásainak használatával Ön elfogadja az Adatvédelmi Szabályzat módosításait.